

PID:  
03052000

## Certificato di approvazione

CID:  
C.1997.2662

## Approval certificate



IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS  
ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE,  
EYBENS  
38050 GRENOBLE CEDEX 9  
FR - France**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Interruttori differenziali con  
sganciatore di sovracorrente  
( serie Acti9 iC60 )**

**RCBO  
( Acti9 iC60 series )**

This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on **2016-09-15**

Aggiornato il | Updated on **2025-02-20**

Sostituisce | Replaces **2020-12-29**

IMQ S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il | Issued on* 2016-09-15  
*Aggiornato il | Updated on* 2025-02-20  
*Sostituisce | Replaces* 2020-12-29

**Prodotto | Product**

**Interruttori differenziali con sganciatore di sovracorrente  
RCBO**

**Concessionario | Licence Holder**

**SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS**  
**ELECTROPOLE 31 RUE PIERRE MENDES FRANCE, EYBENS**  
**38050 GRENOBLE CEDEX 9**  
**FR - France**

**Marchio | Mark**



IMQ

**Costruito a | Manufactured at**

PI.H00011 LISCHU+2 4560 PENAFIEL Portugal

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

**Norme / Specifiche tecniche**

*Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:*

EN 61009-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2016 + A13:2021  
EN 61009-2-1:1994 + A11:1998

**Standards / Technical specifications**

*Product/s complying to Standards/Technical specifications:*

EN 61009-1:2012 + A1:2014 + A2:2014 + A11:2015 + A12:2016 + A13:2021  
EN 61009-2-1:1994 + A11:1998

**Rapporti | Test Reports**

PB24-0104095-03

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

<i>Serie   Series</i>	<b>Acti9 iC60</b>
<i>Corrente differenziale/sensibilità   Rated residual current</i>	<b>30 mA; 300 mA - tipo A; AC / type A; AC</b>
<i>Corrente nominale   Rated current</i>	<b>10 A; 15 A; 16 A; 20 A; 25 A; 32 A</b>
<i>Corrente intervento istantaneo   Tripping current</i>	<b>curva B; C / curve B; C</b>
<i>Tensione/frequenza nominale   Rated voltage/frequency</i>	<b>230 V; 50 Hz</b>
<i>Potere di interruzione differenziale   Residual making/breaking capacity</i>	<b>6000 A</b>
<i>Potere nominale di corto-circuito   Short circuit breaking capacity</i>	<b>10000 A</b>
<i>Classe energia specifica passante   Energy limiting class</i>	<b>3</b>
<i>Sistema di installazione   Type of installation</i>	<b>quadro / distribution board</b>
<i>Gamma della temperatura dell'aria ambiente   Range of ambient air temperature</i>	<b>- 25 °C / + 40 °C</b>

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.Q006NX

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>Schneider Electric</b>
<i>Riferimento di tipo   Type reference</i>	<b>A9D37210</b>
<i>Articolo/riferimento a catalogo   Article/catalogue reference</i>	<b>A9D37210</b>
<i>Corrente differenziale   Residual current</i>	<b>30 mA tipo A / type A</b>
<i>Numero di poli   Number of poles</i>	<b>2P</b>
<i>Corrente nominale   Rated current</i>	<b>10 A</b>
<i>Tensione nominale   Rated voltage</i>	<b>230 V</b>
<i>Corrente intervento istantaneo   Instantaneous tripping current</i>	<b>curva B / curve B</b>

AR.Q006NZ

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D37216**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D37216**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **16 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q006O0

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D37220**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D37220**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **20 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q006O1

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D37225**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D37225**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **25 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q006O2

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D37232**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D37232**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **32 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q006O3

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D07210**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D07210**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo AC / type AC**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **10 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q006O8

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D07216**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D07216**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo AC / type AC**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **16 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q00609

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D07220**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D07220**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo AC / type AC**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **20 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060A

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D07225**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D07225**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo AC / type AC**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **25 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060B

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D07232**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D07232**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo AC / type AC**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **32 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060C

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D17210**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D17210**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **10 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060E

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D17216**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D17216**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **16 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060F

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D17220**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D17220**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **20 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q006OG

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D17225**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue **A9D17225**  
reference  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **25 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping **curva C / curve C**  
current

AR.Q006OH

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D17232**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue **A9D17232**  
reference  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **32 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping **curva C / curve C**  
current

AR.Q006OI

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D27210**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue **A9D27210**  
reference  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **10 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping **curva C / curve C**  
current

AR.Q006OK

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D27216**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue **A9D27216**  
reference  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **16 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping **curva C / curve C**  
current

AR.Q006OL

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D27220**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue **A9D27220**  
reference  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **20 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping **curva C / curve C**  
current

AR.Q006OM

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D27225**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue **A9D27225**  
reference  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **25 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping **curva C / curve C**  
current

AR.Q0060N

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D27232**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D27232**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **32 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060O

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D54210**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D54210**  
Corrente differenziale | Residual current **300 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **10 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060P

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D54216**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D54216**  
Corrente differenziale | Residual current **300 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **16 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060Q

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D54220**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D54220**  
Corrente differenziale | Residual current **300 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **20 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060R

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D54225**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D54225**  
Corrente differenziale | Residual current **300 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **25 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060S

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D54232**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D54232**  
Corrente differenziale | Residual current **300 mA tipo A / type A**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **32 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva C / curve C**

AR.Q0060T

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D47210**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D47210**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **10 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q0060V

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D47216**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D47216**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **16 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q0060X

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D47225**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D47225**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **25 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

AR.Q0060Y

Marca | Trade mark **Schneider Electric**  
Riferimento di tipo | Type reference **A9D47232**  
Articolo/riferimento a catalogo | Article/catalogue reference **A9D47232**  
Corrente differenziale | Residual current **30 mA tipo ASI / type ASI**  
Numero di poli | Number of poles **2P**  
Corrente nominale | Rated current **32 A**  
Tensione nominale | Rated voltage **230 V**  
Corrente intervento istantaneo | Instantaneous tripping current **curva B / curve B**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Gli RCBO tipo ASI sono RCBO tipo A aventi un leggero ritardo intenzionale.

ASI-type RCBOs are A-type RCBOs having an intentional short-time delay.

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.Q000NF	BTZ.030500.DA1N	Importo serie IMQ - 0305 - Interruttori differenziali   IMQ series - 0305 - Residual current operated circuit breakers for household uses	1
SN.Q000NF	BTZ.030500.DA1Q	Importo serie IMQ derivate - 0305 - Interruttori differenziali   IMQ derived series - 0305 - Residual current operated circuit breakers for household uses	1